

Portable MP3-CD Player / FM Tuner

EXP3483

Användar-handbok
Käyttöoppaita
εγχειρίδιο χρήσης
Instruccje obsługi

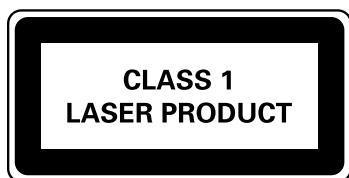


PHILIPS

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

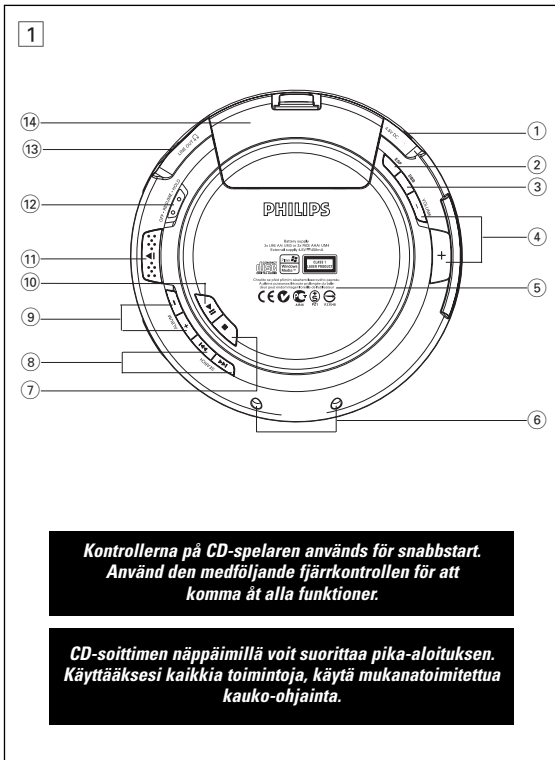


EXP3483

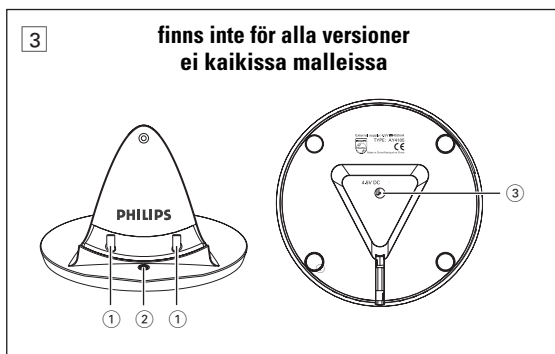
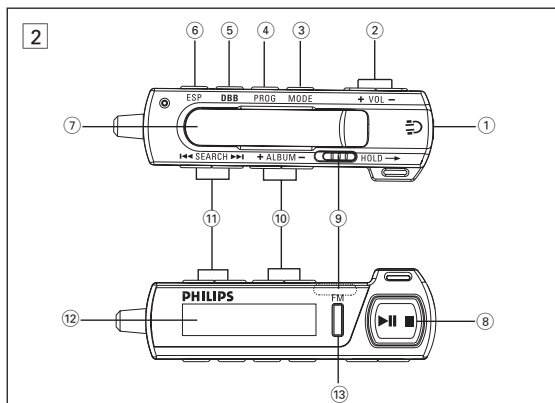
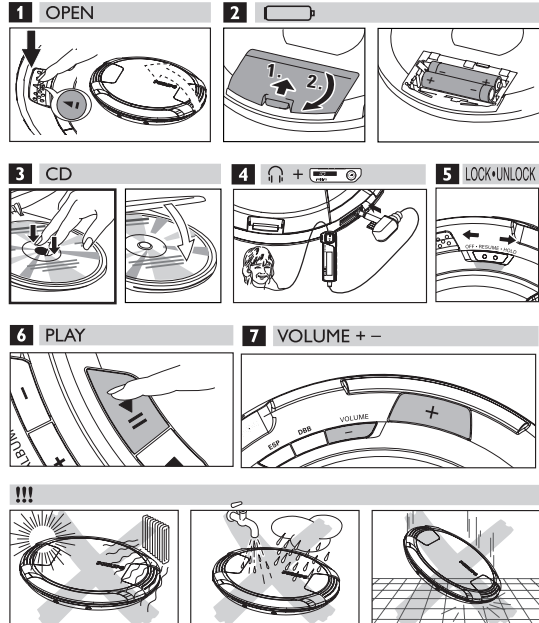


Printed in China

WK0452



SNABBSTART PIKAOPAS



Svenska

KONTROLLER

Medföljande tillbehör:

- 1 x hörlurar HE250
- 1 x fjärrkontroll, AY3803
- 1 x AA batteri luckan
- 1 x växelström/likström adapter, AY3162 (inte på alla versioner)
- 1 x Laddningsenheten, AY4105 (inte på alla versioner)
- 2 x laddningsbara batterier AY3363 (inte på alla versioner)

KONTROLLER, (Se Figur 1)

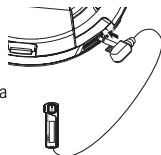
- ① **4.5V DC**kontakt för växelström/likström nätadapter
- ② **ESP** för att välja mellan sparläget i batteridrift och Elektroniskt Överhoppnings Skydd (Electronic Skip Protection) (ESP). ESP ser till att cd-uppspelningen fortsätter oavsett vibrationer och stopp.
- ③ **DBB** kopplar på och stänger av basförstärkningen. Denna knapp kopplar på/stänger av också den akustiska feedbacken (pipet) om den hålles tryckt längre än 2 sekunder.
- ④ **VOLUME +/-** justerar volymen
- ⑤ typplåt
- ⑥ **Anslutningsjack** ansluter till anslutningsprintar på din laddningsenheten AY4105 (inte på alla versioner)
- ⑦ **■** stoppar CD-avspelingen, raderar ett CD-program eller stänger av spelaren.
- ⑧ **SEARCH << / >>**CD: hoppar över spår och söker bakåt/ framåt. FM: för att ställa in en radiostation
- ⑨ **ALBUM +/-**MP3/WMA-CD endast: väljer föregående /nästa album eller hoppar framåt och bakåt FM: för att välja föregående/nästa inprogrammerade station.
- ⑩ **▶||**slår på CD-spelaren, startar eller gör paus i CD-avspelingen.
- ⑪ **▲** öppnar CD-facket
- ⑫ **OFF**kopplar ifrån RESUME och HOLD (endast på huvudenheten)
- RESUME**sparar den sista spelade positionen
- HOLD**läser alla knappar (endast på huvudenheten)
- ⑬ **🔌**koppla fjärrkontrollen här och hörlurarna till fjärrkontrollen
- ⑭batteri luckan

FJÄRRKONTROLL AY3803 / KÖRLURAR HE 250

Använda fjärrkontrollen

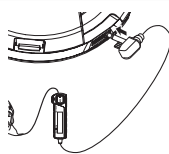
Fjärrkontrollen låter dig utföra alla funktioner på spelaren.

- 1 Koppla försiktigt in fjärrkontrollen till **LINE OUT** 🔌 på spelaren.
- 2 Koppla försiktigt in hörlurarna till kontakten på fjärrkontrollen.
- 3 På fjärrkontrollen tryck och håll nere **▶||** för att starta uppspelning.
- 4 Justera volym och ljud på spelaren och fjärrkontrollen.
- 5 Tryck på **■** för att stoppa avspeling.
- 6 Tryck på **■** igen för att stänga av CD-spelaren



Hörlurar HE250, LINE OUT

- Koppla fjärrkontrollen till kontakten **LINE OUT** 🔌 på spelaren och hörlurarna till fjärrkontrollen
- 🎧 kan också användas till att koppla spelaren till ditt HiFi system.



VIKTIGT!

Skydda din hörsel: lyssna på en rimlig nivå. hög volym i hörlurarna kan påverka din hörsel negativt.

Trafik säkerhet: använd inte hörlurar medan du kör bil eller cyklar då du kan orsaka en trafikolycka.

Denna apparat uppfyller EU:s krav beträffande radiostörningar.

VARNING

Om du använder knapparna på annat än här angivet sätt eller utför andra justeringar eller förfaranden än de här angivna kan du utsättas för skadlig strålning eller andra risker.

KONTROLLER

Fjärrkontrollen AY3803 (Se Figur 2)

- ① **🔌** 3,5 mm hörlurskontakt
- ② **VOL +/-** justerar volymen
- ③ **MODE** väljer de olika spelningsmöjligheterna för att välja och lägga in display funktion, tryck och håll nere MODE under 3 sekunder.
- ④ **PROG** CD: programmerar CD-spåren, visar upp alla genomförda programmeringarna. FM: för att lagra radiostationer.
- ⑤ **DBB** kopplar på och stänger av basförstärkningen. Denna knapp kopplar på/stänger av också den akustiska feedbacken (pipet) om den hålles tryckt längre än 2 sekunder.
- ⑥ **ESP** för att välja mellan sparläget i batteridrift och Elektroniskt Överhoppnings Skydd (Electronic Skip Protection) (ESP). ESP ser till att cd-uppspelningen fortsätter oavsett vibrationer och stopp.
- ⑦clips
- ⑧ **▶||**slår på CD-spelaren, startar eller gör paus i CD-avspelingen.
-stoppar CD-avspelingen, raderar ett CD-program eller stänger av spelaren.
- ⑨ **OFF**kopplar ifrån HOLD (på fjärrkontrollen)
- HOLD**läser alla knappar (på fjärrkontrollen)
- ⑩ **ALBUM +/-**MP3/WMA-CD endast: väljer föregående eller nästa album. FM: för att välja föregående/nästa inprogrammerade station.
- ⑪ **SEARCH << / >>**CD: hoppar över spår och söker bakåt/ framåt FM: för att ställa in en radiostation
- ⑫display
- ⑬ **FM**slår av/ på radion.

Laddningsenheten AY4105 (Se Figur 3 , inte på alla versioner)

- ① **Anslutningsprintar**ansluter till anslutningsjack på din CD-spelare.
- ② **Laddningslampan**lyser rött (laddar)/ grönt (vänteläge)
- ③ **4.5V DC**kontakt för växelström/likström nätadapter

HANTERING AV CD-SPELARE OCH CD-SKIVOR

- Rör inte vid CD-spelarens lins (A).
- Undvik att utsätta spelaren, batterier eller CD-skivor för fukt, regn, sand eller extrem värme (orsakat av värmeelement eller direkt solljus).
- Du kan rengöra CD-spelaren med en mjuk, lätt fuktad, linnefri trasa. Använd för all del inte några rengöringsmedel vid rengörandet, eftersom de kan ha en frätande effekt.
- När du rengör CD-skivan, dra den mjuka och linnefria trasan i en rak linje från CD-skivans mitt till skivans kant. Rengöringsmedel kan skada CD-skivan! Skriv eller fäst aldrig något klistermärke på CD-skivan.
- Linsen kan få immå när CD-spelaren hastigt förflyttas från en kall till en varm omgivning. Om så är fallet, låt CD-spelaren stå i en varm omgivning ett tag, så avdunstar fukten.
- Påslagna mobiltelefoner, som finns i närheten av CD-spelaren, kan förorsaka störningar.
- Tappa inte spelaren i marken golvet, eftersom detta kan skada apparaten.

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Placera inte någon källa av farlig natur på apparaturen (eg. saker fyllda med vatten, tända ljus)

ELFÖRSÖRJNING

Batterier (medföljer eller levereras vid förfrågan)

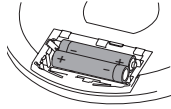
Du kan använda följande batterityper på din spelare:

- ♦ normala batterier av typen **AA (LR6, UM3)** eller **AAA (LR03, UM4)**.
- ♦ philips uppladdningsbara batterier, typ **AY3363**

Sättning av AA (LR6, UM3) batterier

Använd luckan markerad **AA**.

- Öppna batterifacket och sätt in antingen 2 normala eller alkalibatterier.

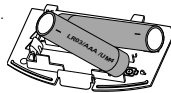


Sättning av AAA (LR03, UM4) eller AY 3363 batterier

1 Öppna batterifacket.

2 Sätt i **AAA** batterier enligt anvisning på luckans insida.

3 Sätt tillbaka luckan över batterierna **AAA** på enhetens baksida.



✓ Rekommendationer:

- Använd inte nya batterier tillsammans med begagnade batterier.
- Ta ut batterierna om de är förbrukade eller om du inte skall använda CD-spelaren under en längre tid.

Batteriindikering

Dina batteriers ungefärliga laddningsnivå visas på displayen:

Batteriet fullt

Batteriet till två tredjedelar fullt

Batteriet 1/3 fullt

Batteriet dött eller tomt. I rutan visas: **LOW BATT**. En pipton hör repeterande.

ELFÖRSÖRJNING

✓ Rekommendationer:

– **Kontrollera att spelaren är avstängd, eftersom det inte är möjligt att ladda batterier när spelaren används.**

– Det är helt normalt att batterierna blir varma under uppladdningen.

– För att förvissa sig om att uppladdningsproceduren går rätt till i laddningsenheten, se till att alla kontakter är rena.

– Att du endast använder **ECO-PLUS NiMH** batterierna av typen **AY3363**.

Hantering av uppladdningsbara **ECO-PLUS NiMH** batterier

- Uppladdning av redan laddade eller halvt laddade batterier förkortar deras livslängd. Vi rekommenderar därför att du använder det uppladdningsbara **ECO-PLUS NiMH** batteriet tills det är helt tomt före du laddar upp det igen.
- För att undvika kortslutning bör batterierna inte komma i kontakt med några metallobjekt.
- Om batterierna snabbt blir tomma efter uppladdningen är kontaktstiften förorenade eller deras maximala livslängd är uppnådd.

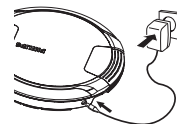
Batterier innehåller kemiska substanser och måste därför kasseras enligt bestämmelserna.

Huvudadapter **AY3162** (medföljer eller levereras vid förfrågan)

Använd enbart **AY3162** adapter (4,5 V/450 mA växelström, positiv pol till stiftkontakt). Någon annan produkt kan skada spelaren.

1 Förvissa dig om att spänningen beroende på vilket land du befinner dig i överensstämmer med huvudadapterns spänning.

2 Anslut huvudadaptern till 4.5V DC uttaget på spelaren och sedan till vägguttaget.



✓ Rekommendationer:

- Koppla alltid ifrån adaptern när du inte använder den.

ELFÖRSÖRJNING

Batteriernas genomsnittliga hållbarhet under normala förhållanden

Batterityp	Audio CD	Strömsparläge MP3-CD
Alkali AA	30 timmar	45 timmar
Alkali AAA	13 timmar	20 timmar

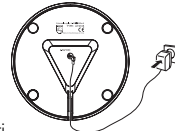
Laddningsenheten **AY4105** (medföljer eller levereras vid förfrågan)

Laddningsenheten **AY4105** använder du till att ladda batterierna (**AY3363**).

Uppladdning av **ECO-PLUS NiMH** batterierna i laddningsenheten

1 Anslut Laddningsenheten **AY4105**:

- Förvissa dig om att spänningen beroende på vilket land du befinner dig i överensstämmer med huvudadapterns spänning.
- Anslut huvudadaptern till **DC 4.5V** uttaget på laddningsenheten och sedan till vägguttaget.

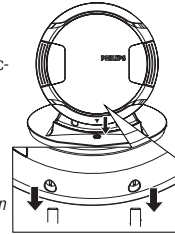


2 Sätt in det uppladdningsbara **ECO-PLUS NiMH** batteriet **AY3363**:

- Kontrollera att batterierna (**AY3363**) är rätt isatta.

3 Anslutning av spelaren:

- Kontrollera att spelaren är avstängd.
- ▼ ska vändas mot laddningslampan, enligt bilden, placera spelaren varsamt på laddningsenheten. Försäkra dig om att du placerar CD-spelarens anslutningsjack rätt i anslutningsprintarna.



→ Laddningslampan lyser rött (laddar). Laddningen påbörjas.

→ I rutan visas: **CHARGING**.

→ Om batterierna blir för varma, kommer uppladdningen att avbrytas i cirka 30 minuter och I rutan visas:

BATT HOT

→ När batteriet är fulladdat, laddningslampan lyser grönt (vänteläge) och visas **BATT FULL** på displayen.

OM MP3 / WMA

Musikkompressionsteknologin MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) och WMA (Windows Media Audio) minskar den digitala datan på en audio-CD betydligt medan den CD-liknande ljudkvaliteten behålls.

- **Hur man skaffar musikfiler:** Antingen ladda ner legala musikfiler från Internet till din dators hårddisk eller skapa dem från dina egna audio-CD:s. För att göra detta, lägg i en audio-CD i din dators CD-ROM-drive och omvandla musiken genom att använda en lämplig kodningsmjukvara. För att uppnå en bra ljudkvalitet, rekommenderas en bithastighet på 128 kbps eller högre för MP3-musikfiler och 96kbps för WMA-filer.

- **Hur man gör en CD-ROM med MP3/WMA-filer:** Använd din dators CD-brännare för att spela in ("bränna") musikfilerna från din hårddisk på en CD-ROM

✓ Rekommendationer:

– Se till att filnamnen på MP3-filer slutar med **.mp3** och WMA-filer slutar med **.wma**

– Totalt antal musikfiler och album: cirka 350 (med en typisk filnamnlängd på 20 tecken)

– Det antal musikfiler som kan spelas beror på filnamnets längd. Med korta filnamn kommer fler filer att understöddas.

Windows Media Audio® är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation.

Alla använda varumärken ägs av sina respektive ägare.

Skivor för uppspelning

Med denna apparat kan du spela:

- alla förinspelade audio-CDs
- alla lästa audio-CDRs och CDRWs
- WMA/MP3-CDs (CD-ROMs med WMA/MP3-filer)

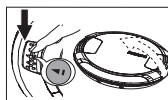
VIKTIGT!

• Det är inte säkert att det går att spela upp CD-skivor som vissa skivbolag kodat med teknik för upphovsrättskydd med den här pro dukten.

- För DRM skyddade WMA filer, använd Windows Media Player 10 (eller senare) för brännande av CD/konvertering. Besök www.microsoft.com för detaljer om Windows Media Player och WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

SPELA EN SKIVA

- Tryck på skjutknappen för att öppna CD-locket.
- Lägg i en skiva, sidan med tryck uppåt, genom att trycka försiktigt på skivans mitt så att den passar på navet. Stäng locket genom att trycka ner det.
- Tryck på för att koppla på spelaren och starta avspelingen.
 - I rutan visas: EXPANUM och "READING CD" indikeras. Avspeling startar.
 - Audioskiva: Det nuvarande spårvalet visas på displayen.
 - MP3/WMA-CD: filnamnet rullar.
- Tryck kort för att avbryta uppspelning.
 - Den tidpunkt där uppspelning var avbruten kommer att blinka. En pipton hörs repeterande.
- För att återgå till uppspelning tryck kort igen.
- Tryck på för att stoppa avspeling.
 - Audioskiva: Det totala antalet spår och den totala speltiden på skivan indikeras.
 - MP3/WMA-CD: Det totala antalet album och spår indikeras.



Rekommendationer:

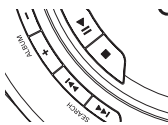
- CD-spelningen slutar också när:
 - CD-luckan öppnas;
 - CD-skivan har kommit till slutet;
 - du väljer tuner som källa.
- När du spelar en skiva med CD audio-spår och MP3-filer, kommer CD audio-spåren spelas först.
"0" visas som albumnummer om du inte har organiserat MP3/WMA-filerna i album på skivan.

ATT VÄLJA ETT SPÅR/ALBUM OCH ATT SNABBSPOLA

Val och sökning på alla skivor

Val av spår

- Tryck kort på eller en gång eller flera gånger för att hoppa till början av det aktuella, föregående eller påföljande spåret.
- I paus/stoppläge trycker du på för att starta avspelingen.
 - Avspeling fortsätter med det valda spåret.



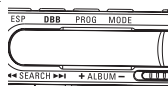
Sökning av ett avsnitt under avspeling

- Håll eller intryckt för att hitta ett särskilt avsnitt i riktning bakåt eller framåt.
 - Sökning startas och avspeling fortsätter på låg volym.
- Släpp knappen vid önskat avsnitt.
 - Normal avspeling fortsätter.

Val på WMA/MP3-CDs

Val av album

- Tryck kort på **ALBUM +/-** - gång eller flera gånger för att hoppa till det första spåret av det aktuella, föregående eller påföljande albumet.
- I paus/stoppläge trycker du på för att starta avspelingen.
 - Det första spåret av det valda albumet spelas.



Val av spår

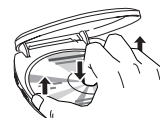
- Håll **ALBUM +/-** - intryckt för att hoppa snabbt till föregående eller påföljande MP3/WMA-spår.
 - Hoppandet startar och takten ökar efter 5 sekunder.
- Släpp knappen vid det önskade spåret.
 - Avspeling fortsätter med det valda spåret.

Rekommendationer:

- När ett program spelas, kan inte knapparna för **ALBUM +/-** - användas.

SPELA EN SKIVA

- Tryck på igen för att stänga av CD-spelaren.
- För att ta ur skivan, håll den i dess kant och tryck försiktigt på navet medan du lyfter skivan.



Automatiskt standbyläge

När en skiva eller ett band har spelats till slutet och står i stoppläge i mer än 25 sekunder, i rutan slås av. 65 sekunder senare stänger apparaten automatiskt av sig för att spara på energi.

VOLYM OCH LJUD

Justering av volym

- Justera volymen genom att använda **VOLUME +/-** (00 - 30, eller **VOL +/-** på fjärrkontrollen).



Rekommendationer:

- Volymnivån återupptas vid:
- standard nivå (12) - när uppspelningen startas från vänteläge/ avstängt läge
 - föregående nivå - när uppspelningen startas från stoppläge

Justering av basen

Det finns tre DBB-alternativ (Dynamic Bass Boost):

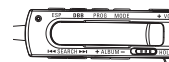
- Off: ingen ökning av basen

- **DBB 1** : måttlig basförstärkning

- **DBB 2** : kraftig basförstärkning

- Tryck en gång på **DBB** för att välja tillvalet basförbättring.

- **DBB 1 2** visas om DBB aktiveras.



Rekommendationer:

- FM Tuner: DBB är alltid avslagen.

ATT PROGRAMMERA

(bara på fjärrkontrollen)

Du kan spara upp till 50 spår för att spelas i ett program. Ett enskilt spår kan sparas mer än en gång i programmet.

- Välj ett spår med eller . (MP3/WMA-CD: eller **ALBUM +/-** -).
- På fjärrkontrollen, tryck på **PROG** för att spara spåret.
 - med numret på de sparade spåren indikeras.
- Välj och spara alla önskade spårval på detta sätt.
- Om nödvändigt tryck på för att stoppa normal avspeling. Tryck på för att starta avspeling av programmet.
 - **PROG** visas och avspeling av programmet startar.
- För att lägga till ytterligare spår till ditt program, tryck på för att stoppa spelning av programmet och fortsätt med steg 1-2.
 - Efter sparande av 50 spår rullar **PROG FULL**.



Granska programmet

Du kan granska programmet genom att trycka på **PROG** i mer än 3 sekunder.

- Alla sparade spår indikeras i ordningsföljd.

Rensa programmet

- Om nödvändigt tryck på för att stoppa avspeling.

- Tryck på för att rensa programmet.

Cleared indikeras.

Rekommendationer:

- Programmet kommer också att rensas om du bryter elförsörjningen eller öppnar CD-locket, eller om spelaren stängs av automatiskt.

ATT VÄLJA OLIKA AVSPELNINGSMÖJLIGHETER – MODE (bara på fjärrkontrollen)

Du kan välja och ändra de olika spellägena före eller under CD-spelningen.

- På fjärrkontrollen, tryck upprepade gånger på **MODE** för att välja antingen:
 - ALL** (Shuffle All): spårerna på en hel CD spelas i slumpvis ordning.
 - ALL** (Shuffle repeat all): spårerna på en hel CD-skiva spelas oavbrutet i slumpvis ordning.
 - ↶** (Repeat 1): Det aktuella spåret spelas upprepade gånger.
 - ALL** (Repeat All): spårerna på en hel CD-skiva eller i ett CD-program spelas oavbrutet.
 - Scan All**: Varje spår på skivan/i programmet spelas upp i 10 sekunder

Endast för MP3/WMA CDs:

- ↶** (Shuffle Album): Alla spår på det aktuella albumet spelas slumpvis en gång.
 - ↶** (Shuffle Repeat Album): Alla spår på skivan spelas upprepade gånger i slumpvis ordning.
 - ↶** (Repeat Album): Alla spår på det aktuella albumet spelas upprepade gånger.
- Ikonen för det valda uppspelningsläget blinkar 3 gånger..

2 Tryck på **▶||** för att starta avspelingen från stoppläge.

3 För att vända tillbaka till almindelig afspilning skal du trykke på **MODE** flere gange, indtil **↶** och **ALL** forsvinder.

✓ **Rekommendationer:**

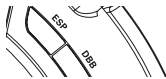
- ↶**, **ALL** och **Scan All**: Endast dessa uppspelningslägen kan kombineras med programmerade spår.

ESP / STRÖMSPARANDE

Konventionella bärbara CD-spelare utsatta för en stöt eller vibrationer under avspeling, hoppar ofta över delar av CD:n. Funktionen **ELECTRONIC SKIP PROTECTION (ESP)**, med vilken din spelare är utrustad, skyddar dock mot sådan kontinuitetsförlust då din spelare utsätts för lätta vibrationer. Men ESP skyddar inte mot avbrott i avspelingen vid kraftig träning. **Den skyddar inte heller mot skada förorsakad av att spelaren tappas i marken/golvet!**

Med strömsparläge förlänger du batteriets livstid så att du kan spela längre

- För att avaktivera stötskyddet och komma till ström besparings läge, tryck **ESP**.
→ **ESP** slås av.



- Tryck **ESP** igen.
→ **ESP** visas och skyddet är aktiverat.

- **Oops**: maximal **ESP**-tid överskriden. Uppspelingen avbryts, men återupptas med optimal ljudkvalitet när spelaren inte känner av några vibrationer längre.



200 SEC MAGIC ESP

Genomsnittlig speltid när ESP hoppa över(Protection activated) aktiverat skydd:

Sekunder	spårtyp
200	WMA-CD(64kbps)
100	MP3-CD(128kbps)
45	Audio CD

✓ **Rekommendationer:**

- ESP** är som standard alltid aktiverat.

DISPLAYINFORMATION

(endast för MP3/WMA-spår)

- På fjärrkontrollen, tryck och håll nere **MODE** under 3 sekunder. Inom 2 sekunder, tryck **MODE** en gång eller flera gånger för att välja informationen som ska indikeras:
 - FILENAME**: spårets filnamn
 - ALBUM**: albumets mappnamn
 - TITLE**: spårets titel (om denna ID3 tag-information är tillgänglig)
 - ARTIST**: artistens namn (om denna ID3 tag-information är tillgänglig)
 - PLAY TIME**: den spelade uppspelningstiden, albumnummer och spårnummer.

✓ **Rekommendationer:**

- ID3 tag är del av en MP3/ WMA-fil och innehåller varierad spårinformation såsom spårets titel eller artistens namn. Komplettera ID3 tag-informationen med din MP3 encoder-mjukvara innan du bränner MP3/ WMA-CD:n.**
- I rutan visas max. 31 tecken.**

RESUME, HOLD

(endast på huvudenheten, audioskiva)

RESUME - fortsätta från det ställe du avbröt på

Du kan spara den sista spelade positionen. Vid omstart, fortsätter avspeling från där du har stannat (RESUME). Använd reglaget **OFF-RESUME-HOLD** för dessa funktioner.

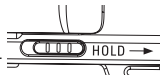
- Skjut reglaget till läget **RESUME** under avspeling för att aktivera RESUME.
 - Tryck på **■** för att när som helst stoppa avspelingen.
 - Tryck på **▶||** när du vill återuppta avspelingen. (på fjärrkontrollen, tryck och håll nere **▶||**).
→ avspelingen fortsätter från den positionen du stannade CD-skivan.
- För att stänga av RESUME funktionen, skjut reglaget till **OFF**.



HOLD - att låsa alla knappar

Denna modell erbjuder dubbel låsfunktion för att förhindra att knapparna trycks av misstag och aktiveras. Du kan välja att låsa alla knappar på antingen din enhet, fjärrkontroll eller till och med båda! Justera bara respektive **HOLD** brytare till den **HOLD** på eller av position som önskas. Till exempel:

- Skjut **OFF-RESUME-HOLD** brytaren till **HOLD** för att aktivera HOLD på enheten. (på fjärrkontrollen, skjut **OFF-HOLD** brytaren till **HOLD**).



- Alla knappar är nu låsta. **HOLD** visas på displayen när en knapp blir nertryckt. **HOLD** kommer att visas endast när **▶||** nertryckt.



- För att stänga av HOLD funktionen, skjut reglaget till **OFF**.
→ Alla knappar är olåsta.

✓ **Rekommendationer:**

- Om du avaktiverar HOLD genom att skjuta brytaren till RESUME, kommer du att aktivera RESUME funktionen.**

FM TUNER

Slå på/ av radion

- Tryck **FM** för att stänga på radion.
 - I rutan visas **RADIO ON** helt kort, följt av våglängdsbandet, frekvensen och det inprogrammerade stationsnumret (01-30), om det redan finns lagrat.
- För att stänga av radion, tryck på **FM** igen (eller tryck **■**).
 - I rutan visas: **RADIO OFF**.



Ställa in radiostationer: Använd fjärrkontrollen eller ställ in den att söka någon FM station Automatiskt eller manuellt.

- Tryck på **SEARCH** **◀** eller **▶** och släpp upp knappen när frekvensen i rutan börjar löpa.
 - Radion ställer automatiskt in sig på en station med tillräckligt stark signal. I rutan visas **Search***** vid automatisk stationsinställning.
- Återupprepa sökningen tills dess att du finner önskad radiostation.
 - För att ställa in en station med svag signal trycker du med korta upprepade tryck på **◀** eller **▶** tills du får bäst mottagning.

Rekommendationer:

- För att förbättra mottagningen:** Hörlursladden är använd som en FM antenn. Om nödvändigt, flytta den för optimal mottagning.
- Frekvensmottagningen påverkas inte om du öppnar luckan till CD för att byta disk.
- FM Tuner: DBB är alltid avslagen.

Lagra radiostationer (bara på fjärrkontrollen)

Du kan lagra upp till 30 radiostationer.

- Ställ in önskad radiostation (se **Ställa in radiostationer**).
- Tryck på **PROG** för att aktivera inprogrammeringen.
 - Programnummer (upp till 30 i följd) blinkar, indikerar nästa tillgängliga programplats.
 - Om nödvändigt, tryck på **ALBUM + / -** en eller flera gånger för att tilldela stationen ett nummer



FELSÖKNING

WARNING: Försök aldrig att reparera apparaten på egen hand, därför att detta upphäver din garanti. Vid eventuella fel rekommenderar vi att du går igenom punkterna i listan här nedan innan du lämnar in apparaten till reparation. Skulle du ej kunna lösa problemet med hjälp av dessa instruktioner kontakta din försäljare eller kundtjänst.

CD-spelaren får ingen ström, eller avspelingen börjar inte

- Kontrollera att batterierna inte är urladdade eller tomma, att de sitter i ordentligt och att kontaktstiften är rena.
- Din adapteranslutning kanske är glapp. Anslut den ordentligt.

Indikationen Insert CD visas

- Kontrollera att CD-skivan är ren och har lagts i ordentligt (med etiketten uppåt).
- Om det är imma på linsen, behöver du bara vänta i ett par minuter tills den acklimatiserat sig.
- Kontrollera att CD-skivan inte är kodad med teknik för upphovsrättskydd, eftersom vissa tekniker inte uppfyller standarden Compact Disc.

Indikationen Disc Error visas

- CD-RW (CD-R) skivan spelades inte in ordentligt. Använd FINALIZE på din CD-inspelare.

Indikationen No Mon audio visas

- CD-skivan innehåller annat än ljudfiler. Tryck på **SEARCH** **◀** eller **▶** en eller flera gånger för att hoppa till ett CD-ljudspår i stället för en datafil

Indikation HOLD visas och/eller apparaten reagerar inte på några kontroller

- Om **HOLD** är aktiverat, inaktiverar du det.
- Statisk urladdning. Koppla från strömmen eller ta ut batterierna i ett par sekunder.

PROTECTED indikatorn visas på displayen och låten kan inte spelas

- wma filen är skyddad genom WM DRM (Windows Media Digital Rights Management). Använd Windows Media Player 10 (eller senare) för CD-bränning/konvertering.

FM TUNER

- Tryck på **PROG** igen för att bekräfta.
 - I rutan programnumret, våglängdsbandet och frekvensen visas.
- Upprepa moment 1-3 för att lagra andra radiostationer.

Lyssna till en automatiskt eller manuellt inprogrammerad station

- Tryck en eller flera gånger på en av **ALBUM + / -** knapparna tills den önskade inprogrammerade stationen visas.

Rensa en inprogrammerad station

- Under spelande av förinställt program, tryck och håll nere **PROG** 2 sekunder.

Helpful Hint:

- Redan lagrade stationer kan igenkännas genom ett förvalt nummer.
- Du kan ta bort en lagrad station genom att lagra en annan frekvens i dess ställe.

AKUSTISK INDIKERING (BEEP)

Akustisk indikering är en pipton som hörs när du trycker på någon knapp, samt i intervaller när spelaren är i pausläge eller när batterierna nästan är urladdade.

- Håll **DBB** intryckt i 2 sekunder för att stänga av eller sätta på piptonerna:

→ **beep off** : Pipton kopplas ur.

→ **beep on** : Pipton kopplas på.

Rekommendationer:

- Pipet är påslaget i grundinställningen.

FELSÖKNING

Spår hoppas över på CD-skivan

- CD-skivan är skadad eller smutsig. Byt ut eller gör ren CD-skivan.
- SHUFFLE** eller **PROG** är aktivt. Stäng av funktionen i fråga.

Inget ljud eller dålig ljudkvalitet

- Pausläget kanske är aktivt. Tryck på **▶II**.
- Glappkontakt, fel kontakt eller smutsiga kontakter. Kontrollera och gör ren kontakterna.
- Volymen kan inte justeras ordentligt. Justera volymen.
- Starka magnetiska fält. Kontrollera spelarens placering och anslutningar. Håll apparaten på avstånd från aktiva mobiltelefoner.

MILJÖUPPLYSNINGAR

- Användningen av allt miljöfarligt förpackningsmaterial undveks medvetet. Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polytelen (påsar, skyddande skumgummi).
- Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallshanteringen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.